

"ВГУ" (Борисоглебск, 15 октября 2021 г.) – Москва: Издательство "Перо", 2021. – С. 549 - 553.

3. Бродель Ф. Материальная цивилизация и капитализм : книга в 3 томах. Т. 1 Бродель Ф. – Москва : Альма-Матер, 2022. – 702 с.

4. Абаев Ю. К. Философские основы мышления медицинского работника или специалиста / Ю. К. Абаев // Медицинские новости. – 2009. – № 4 – С. 1–10

Сведения об авторах

В. Д. Носкова* - аспирант

В. М. Князев – доктор философских наук, профессор

Information about the authors

V. D. Noskova* – graduate student

V. M. Knyazev – Doctor of Philosophy, Professor

***Автор, ответственный за переписку (Corresponding author):**

v.d.noskova@mail.ru

УДК 81.373.7

МЕДИЦИНСКИЕ НАИМЕНОВАНИЯ ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКОГО ХАРАКТЕРА СО ЗНАЧЕНИЕМ «СОН» И «НОЧЬ»

Елизавета Андреевна Осина, Ольга Николаевна Анциферова

Кафедра иностранных языков и межкультурной коммуникации

ФГБОУ ВО «Уральский государственный медицинский университет»

Министерства здравоохранения РФ

Екатеринбург, Россия

Аннотация

Введение. В статье речь идет о роли античного наследия в становлении медицинской терминологии, а именно о происхождении наименований терминологического характера, связанных с онейротерапией. Актуальность данной работы обусловлена научным интересом к терминоведению. **Цель исследования** – выявить наименования, содержащие в себе корневые морфемы со значением «сон» и «ночь», заимствованные из имен мифологических персонажей. **Материал и методы.** Материалом исследования служат языковые факты «Толкового словаря мифологических терминов клинической психологии» Т. В. Тритенко, «Медицинской терминологии на пяти языках» Г. Д. Арнаудова и учебного пособия «Латинский язык и основы фармацевтической терминологии» О. Г. Олехнович, С. О. Горяева. Используется прием фронтального просмотра в сочетании с методом лексико-сематического анализа. **Результаты.** Приводятся примеры латинских наименований терминологического характера, содержащие корневые морфемы: *-hurn-*, *-morph*, *-nyct-*, *-sompn-*. Подчеркивается целесообразность использования корневых латинских морфем со значением «сон» и «ночь» при создании номинации, тем самым раскрывается «стертая» образность слова. Попутно перечисляются русифицированные варианты латинских наименований. **Выводы.** Представленные в работе клинические, фармацевтические, анатомические наименования содержат неспециальное знание, связанное с

мифологическими именами богов сна и ночи. Понимание внутренней формы слова и его мотивированности расширяет кругозор будущего медика, способствует формированию уважительного отношения к классическому наследию.

Ключевые слова: номинация, медицинская терминология, мифонимы, античное наследие.

MEDICAL TERMINOLOGICAL NAMES WITH THE MEANING «SLEEP» AND «NIGHT»

Elizaveta A. Osina, Olga N. Antsiferova

Department of Foreign Languages and Intercultural Communication

Ural state medical university

Yekaterinburg, Russia

Abstract

Introduction. The article deals with the role of the ancient heritage in the development of medical terminology, namely the origin of terminological names associated with oneirotherapy. **The purpose of the study** is to identify names containing root morphemes with the meaning "sleep" and "night", borrowed from the names of mythological characters. This work is relevant due to the scientific interest in terminology. **Material and methods.** The material of research is the linguistic facts from *Explanatory Dictionary of Mythological Terms in Clinical Psychology* by T. V. Tritenko, *Medical Terminology in Five Languages* by G. D. Arnaudov and *Latin Language and Fundamentals of Pharmaceutical Terminology* by O. G. Olekhovich and S. O. Goryaev. The technique of frontal viewing is used in combination with the method of lexical and sematic analysis. **Results.** Examples of Latin terminological names containing root morphemes -hypn-, -morph-, -nyct-, -somm- are given. The expediency of using the root Latin morphemes with the meaning "sleep" and "night" when creating a nomination is emphasized, thereby revealing the "faded" imagery of the word. In the same time, Russified variants of Latin names are listed. **Conclusions.** The clinical, pharmaceutical and anatomical names presented in this paper contain general knowledge associated with the mythological names of the gods of sleep and night. Understanding the inner form of the word and its substantiation expands the outlook of future doctors and contributes to the development of respect to the classical heritage.

Keywords: nomination, medical terminology, mythonyms, ancient heritage.

ВВЕДЕНИЕ

Известно, что онейротерапия (др.-греч. ὄνειρος — сновидение + θεραπεῖα — лечение) находит применение со времен Древней Греции. Врачевание в храмах Асклепия включало ритуал, во время которого жрецы приводили пациента в особое помещение, где тот засыпал в ожидании целительного сновидения. Толкование снов также являлось способом психологического воздействия, способного оказать лечебное воздействие [1]. В связи с этим имена мифологических персонажей, связанных с загадочным явлением сна, вошли в состав медицинских терминологических наименований.

Заметим, что отечественные лингвисты активно занимаются вопросами терминоведения, так как терминология служит одним из инструментов научного познания.

Цель исследования – выявить наименования терминологического характера со значением «сон» и «ночь»; акцентировать внимание на роли классического наследия в становлении терминологии современной медицины, расширить общекультурный кругозор будущего медика.

МАТЕРИАЛ И МЕТОДЫ

Материалом исследования служат языковые факты «Толкового словаря мифологических терминов клинической психологии» Т. В. Тритенко [2], «Медицинской терминологии на пяти языках» Г. Д. Арнаудова [3] и учебного пособия «Латинский язык и основы фармацевтической терминологии» О. Г. Олехнович, С. О. Горяева [4]. Использован прием фронтального просмотра в сочетании с методом лексико-семантического анализа.

РЕЗУЛЬТАТЫ

Выявлены латинские наименования терминологического характера, содержащие корневые морфемы: *-hypn-*, *-morph*, *-nyct-*, *-sompn-*.

ОБСУЖДЕНИЕ

В ходе исследования мы обнаружили, что определенная часть клинических и фармацевтических наименований включает имя греческого бога Гипноса (лат. *Hypnos* – сон) [5].

Наименования, включающие корень *-hypn-*: *autohypnosis*, *-is f* (автогипноз, самогипноз; психическое влияние человека на собственную личность), *heterohypnosis*, *-is f* (гетерогипноз; гипноз, вызванный воздействием другого человека), *hypnoanalysis*, *-is f* (гипноанализ; психотерапевтические приёмы, сочетающие гипноз с психоанализом), *hypnosis*, *-is f* (гипноз; состояние, подобное сну), *hypnonarcosis*, *-is f* (гипнонаркоз; гипнотическое внушение в целях аналгезии), *hypnolepsia*, *-ae f* (гипнолепсия; кратковременные приступы сонливости), *hypnotherapy*, *-ae f* (гипнотерапия; метод лечения, основанный на гипнотическом внушении), *hypnophobia*, *-ae f* (гипнофобия; навязчивый страх заснуть из-за опасения смерти во время сна), *narcohypnosis*, *-is f* (наркогипноз; метод ускорения наступления гипноза путем предварительного введения наркотических или снотворных средств), *Hypnoferum*, *-i n* (гипнофер; лекарственное средство, оказывающее седативное действие), *Hypnogenum*, *-i n* (гипноген; лекарственное средство, сокращающее время засыпания, увеличивающее продолжительность сна и его качество), *Hypnovalum*, *-i n* (гипновал; лекарственное средство, оказывающее снотворное действие).

Были выявлены фармацевтические и клинические наименования, связанные с именем Морфея (лат. *Morpheus* – бог сновидений), являющегося сыном Гипноса [5].

Наименования с корнем *-morph-*: *Apomorphinum*, *-i n* (апоморфин; лекарственное средство, обладающее слабым аналгезирующим свойством, используется для экспериментальных целей при фармакологическом изучении), *Morphinum*, *-i n* (морфин, устар. морфий; лекарственное средство, оказывающее

анальгезирующее действие), *morphinomania*, -ae f (морфиномания; болезненное пристрастие к морфину), *morphinismus*, -i m (морфинизм; то же, что морфиномания).

В ряде анатомических и клинических наименований заключено имя греческой богини Никты (лат. Nux, Nyktos – ночь) [4]. Как известно, ‘сон’ и ‘ночь’ входят в одно семантическое поле.

Наименования с корнем *-nyct-*: *nyctalgia*, -ae f (никталгия; боль, возникающая в ночное время), *nyctalopia*, -ae f (никталопия или ‘куриная / ночная слепота’; сниженная способность ясно видеть в сумерках или в условиях слабого освещения), *nyctophagia*, -ae f (никтофагия; навязчивое поедание ночью), *nyctophilia*, -ae f (никтофилия; активность в ночные часы и избегание активной деятельности в дневное время суток), *nyctophobia*, -ae f (никтофобия; боязнь темноты, ночи), *nyctosuggestio*, -onis f (никтосуггестия; внушение во время естественного сна), *nycturia*, -ae f (никтурия; обильное выделение мочи в ночные часы).

Ряд терминологических наименований включает имя римского бога сновидений Сомнуса (лат. somnus – сон, дремота).

Наименования с корнем *-sompn-*: *hypersomnia*, -ae f (гиперсомния; наличие чрезмерной дневной сонливости), *dyssomnia*, -ae f (диссомния; нарушение количества и качества сна), *insomnia*, -ae f (инсомния; бессонница, вызванная переутомлением), *parasomnia*, -ae f (*парасомния; общее название различных нарушений сна и сновидений*), *somnambulismus*, -i m (сомнабулизм; расстройство, при котором больные, находясь в состоянии глубокого сна, совершают привычные движения и действия), *somniloquia*, -ae f (сомнилоquia; разговор во сне), *somnolentia*, -ae f (сомнолентность; патологическая сонливость), *somnologia*, -ae f (сомнология; наука о сне), *somniphobia*, -ae f (*сомнифобия; то же, что гипнофобия*), *Somnifinum*, -i n (сомнафин; лекарственное средство, оказывающее седативное действие).

Как видим, корневые элементы со значением «сон» и «ночь» имеют варианты в составе терминологических наименований. Сомнология является динамично развивающимся направлением современной медицины, так как болезненные состояния, связанные с некачественным сном, имеют широкое распространение и приводят к многочисленным изменениям нервных функций организма [6].

ВЫВОДЫ

Представленные в работе терминологические наименования содержат неспециальное знание, связанное с античным наследием. Эти наименования являются репрезентацией мифологического знания и некоторым образом уточняют специфику концептов «ночь» и «сон», зафиксированную в иноязычном слове. Корневые элементы имен богов сна и ночи входят в состав клинических, фармацевтических и анатомических наименований.

СПИСОК ИСТОЧНИКОВ

1. Ольшванг, О. Ю. История медицины: врачевание в аграрных, традиционных обществах. На английском и русском языках / О. Ю. Ольшванг, Г. Н. Шапошников. – СПб., М., Краснодар: Изд-во «Лань», 2022. – 416 с.

2. Тритенко, Т. В. Толковый словарь мифологических терминов клинической психологии: учебное пособие / Т. В. Тритенко; под ред. В. Ф. Новодрановой. – М.: Изд-во «Клио», 2015. – 172 с.
3. Арнаутов, Г. Д. Медицинская терминология на пяти языках / Г. Д. Арнаутов. – София : Изд-во «Медицина и физкультура», 1979. – 943 с.
4. Олехнович, О. Г. Латинский язык и основы фармацевтической терминологии: учебное пособие / О. Г. Олехнович, С. О. Горяев. – Екатеринбург: УГМУ, 2012. – 99 с.
5. Словарь античности / сост. Йоханнес Ирмшер, Р. Йоне. Пер. с нем. – М.: Эллис Лак; Прогресс, 1994. – 704 с.
6. Ляшенко, Е. А. Расстройства сна в клинической практике / Е. А. Ляшенко, О. С. Левин // Современная терапия в психиатрии и неврологии. – 2017. – № 1. – С. 22–27.

Сведения об авторах

Е. А. Осина* – студент

О. Н. Анциферова – кандидат филологических наук, доцент

Information about the authors

E. A. Osina* – student

O. N. Antsiferova – Candidate of Philological sciences, Associate Professor

* **Автор, ответственный за переписку (Corresponding author):**

elizavetaosina2508@gmail.com

УДК 179.7:173.4

АБОРТ И ПРАВО НА ЖИЗНЬ

Анастасия Андреевна Осипова, Татьяна Владимировна Смирнова

Кафедра философии, биоэтики и культурологии

ФГБОУ ВО «Уральский государственный медицинский университет»

Министерства здравоохранения РФ

Екатеринбург, Россия

Аннотация

Введение. Сохранение репродуктивного здоровья женщин и обеспечение безопасного материнства – приоритетная задача современной медицины во всем мире, которая должна решаться комплексно с учетом социальных, экономических, демографических и медицинских проблем. **Цель исследования** – рассмотреть правовые и социальные факторы, определяющие отношение к аборту. **Материал и методы.** Аналитическая обработка материала источников, сравнительный анализ и синтез, результаты опроса студентов 1 курса педиатрического факультета Уральского государственного медицинского университета и врачей скорой помощи. **Результаты.** Проанализированы результаты опроса, выявлены социальные факторы, определяющие отношение к аборту у различных социальных групп. **Выводы.** Несмотря на либеральное законодательство нашей страны, признающее право на жизнь человека только с момента рождения, важно преодолеть легкомысленное и неосознанное отношение населения к проблеме аборта с помощью повышения половой